

382098-2026 - Procedura konkurencyjna

Norwegia – Rurociągi, instalacje rurowe, rury, okładziny rurowe, rury i podobne elementy – BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station

OJ S 105/2026 03/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Gjøvik Kommune

E-mail: anskaffelser@gjovik.kommune.no

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora wodnego

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station

Opis: Gjøvik municipality is responsible for ensuring a safe and stable delivery of drinking water to the inhabitants of the municipality. In order to strengthen security of supply, it has been decided to establish a full-fledged back-up water system that can supply both Biri and Gjøvik. Stage 1 of the project included the establishment of an submarine pipeline from Gjøvik to Redalen, the construction of a pressure increase station, as well as the establishment of a connection point for the continuation of the pipeline towards Biri. The sea pipeline was lowered in Mjøsa in autumn 2020, and after completion of the pump station the facility was put into operation in 2021. In stage 2 the pipeline shall be continued from Redalen to Biri, where both a raw water pump station and a new water treatment plant shall be established. In this contract, the establishment of a raw water pump station with the execution of pipelines from ENT2 up until the land pipeline contract ("ENT3") shall be executed.

Identyfikator procedury: d7a08f78-9d2f-44cf-98c0-d8e07a71bdac

Wewnętrzny identyfikator: 5860

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 44160000 Rurociągi, instalacje rurowe, rury, okładziny rurowe, rury i podobne elementy

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane, 45232152 Roboty budowlane w zakresie przepompowni, 45232150 Roboty w zakresie rurociągów do przesyłu wody, 45232100 Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232000 Roboty pomocnicze w zakresie rurociągów i kabli, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 45240000 Budowa obiektów inżynierii wodnej, 45232430 Roboty w zakresie uzdatniania wody

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Innlandet (NO020)

Kraj: Norwegia

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 95 000 000,00 NOK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Upadłość: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcja: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Układ z wierzycielami: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Udział w organizacji przestępczej: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Nadużycia: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Niewypłacalność: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Aktywami zarządza likwidator: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition? Poważne wykroczenie zawodowe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Działalność gospodarcza jest zawieszona: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Przestępstwo dotyczące etyki zawodowej w odniesieniu do zamówień w dziedzinie obronności : Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Brak wiarygodności wykluczenia zagrożeń dla bezpieczeństwa kraju: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station
Opis: Gjøvik municipality is responsible for ensuring a safe and stable delivery of drinking water to the inhabitants of the municipality. In order to strengthen security of supply, it has been decided to establish a full-fledged back-up water system that can supply both Biri and Gjøvik. Stage 1 of the project included the establishment of an submarine pipeline from Gjøvik to Redalen, the construction of a pressure increase station, as well as the establishment of a connection point for the continuation of the pipeline towards Biri. The sea pipeline was lowered in Mjøsa in autumn 2020, and after completion of the pump station the facility was put into operation in 2021. In stage 2 the pipeline shall be continued from Redalen to Biri, where both a raw water pump station and a new water treatment plant shall be established. In this contract, the establishment of a raw water pump station with the execution of pipelines from ENT2 up until the land pipeline contract ("ENT3") shall be executed.

Wewnętrzny identyfikator: 7639

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 44160000 Rurociągi, instalacje rurowe, rury, okładziny rurowe, rury i podobne elementy

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 45000000 Roboty budowlane, 45232152 Roboty budowlane w zakresie przepompowni, 45232150 Roboty w zakresie rurociągów do przesyłu wody, 45232100 Roboty pomocnicze w zakresie wodociągów, 45232000 Roboty pomocnicze w zakresie rurociągów i kabli, 45231300 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków, 45240000 Budowa obiektów inżynierii wodnej, 45232430 Roboty w zakresie uzdatniania wody

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Innlandet (NO020)

Kraj: Norwegia

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 46 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Reduction of environmental impact

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Tenderers are required to have a legally established company.

Documentation requirements: •Norwegian companies: Company Registration Certificate.

Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the tenderer is established.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers must have sufficient financial capacity to carry out the assignment. Documentation requirements: • Annual accounts for 2024 and 2025, auditor approved. • A credit rating based on the most recent financial figures. The rating shall be carried out by a credit rating company with a licence to conduct this service and it must not be older than 6 months calculated from the deadline for submitting a request for participation in the competition. The contracting authority reserves the right to carry out their own credit assessments in an independent company. If a tenderer has a justifiable reason for not submitting the documentation required by the contracting authority, he can document his economic and financial capacity by presenting any other document that the Contracting Authority deems appropriate. If a tenderer has any doubts, it is recommended that they contact the contracting authority and question what documentation this can be.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have sufficient relevant experience. When assessing "sufficient relevant experience", particular emphasis will be put on whether the tenderer (or supporting company) has carried out work with: • Waterproof concrete constructions • Excavation of deep sheet pits • Pressurised pipe installations made of stainless steel and acid proof steel, dimensioned Ø500 mm or larger. • Delivery, installation and commissioning of pumps • Steel pipes in pressure class, minimum PN16. • Projects where welding pipes made of steel have been executed, dimensioned 500 mm. Tenderers are not required to have experience from all of the above mentioned work in the same project that the Contracting Authority will carry out a total assessment of documented experience. Documentation requirements: A report shall be provided of relevant reference projects carried out in the last ten years. A total of four (4) reference projects can be referenced. The following information must be given on each of the projects: • Assignment and project description, including a statement of execution class for waterproof concrete structures where relevant. • The contracting authority and gender neutral preferred, including contact information. • The duration of the contract that the tenderer has carried out • The value of the contract that the tenderer has carried out The account shall be given on the form for reference projects, Annex C. The tenderer is required, through a description of reference projects, to identify the relevance for the assignment. Tenderers can document their experience by referring to competence of the personnel he has at his disposal and can use this assignment, even if the experience was gained while the personnel have served another employer/business. Note that the same reference projects are used to possibly opt out of any redundant, qualified tenderers, cf. point 3.9 below. (CVs for this description shall not be enclosed.)

Kryterium: Środki zapewniające jakość

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall have a suitable and implemented quality assurance system. The requirement must be fulfilled by the tenderer himself. Documentation requirements: An account of the tenderer's quality assurance system as well as a copy of the table of contents. The account shall have a maximum of three A4 pages with the following formatting: • Margin: 2.5 cm • Font: Arial (Body) font size 11 • Line spacing 1.5 If a tenderer is certified in accordance with ISO9001 or equivalent certification schemes, it will be sufficient to fulfil the requirement.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem

Opis kryterium selekcji: The tenderer shall have a suitable and implemented environmental management system. The requirement must be fulfilled by the tenderer himself.

Documentation requirements: An account of the tenderer's environmental management system as well as a copy of the table of contents. The account shall have a maximum of three A4 pages with the following formatting: • Margin: 2.5 cm • Font: Arial (Body) font size 11 • Line spacing 1.5. If the tenderer is certified in accordance with ISO 14001:2015, Miljøfyrtårn, EMAS or equivalent certification schemes, this will be sufficient to fulfil the requirement.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Technical and professional competence and relevant experience is required of the following key personnel who shall be used for this assignment: •Manager • Site manager • Assembly responsible for machine delivery Documentation requirements: CVs shall be submitted for the three key persons (project manager, site manager and assembly manager), who ought to include: •Education • professional experience, • relevant courses • A description of the up to three most relevant reference projects for each key personnel. The tenderer is required to use the template for CVs to present relevant competence and experience. Only the key personnel's documented competence and experience shall be included in the evaluation. The tenderer's general references will not be assessed here. Annex E, Template for CVs shall be used. Note that the same CVs will be used to possibly opt out of any redundant, qualified tenderers, cf. point 3.9 below.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Price

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 55

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Climate and environment

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 30

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Implementation plan

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 15

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: <https://app.artifik.no/procurements/5860>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: e-Tendering

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://app.artifik.no/procurements/5860>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: norweski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 31/07/2026 21:59:00 (UTC+00:00)
czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: N/A

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: N/A

5.1.15. Techniki**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vestoppland og Valdres tingrett

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Gjøvik Kommune

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Gjøvik Kommune

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Artifikk AS

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Gjøvik Kommune

Numer rejestracyjny: 940155223

Adres pocztowy: Kauffeldts plass 1

Miejscowość: Gjøvik

Kod pocztowy: 2815

Podpodział krajowy (NUTS): Innlandet (NO020)

Kraj: Norwegia

Punkt kontaktowy: Lars Christian Berg

E-mail: anskaffelser@gjovik.kommune.no

Telefon: +47 61189500

Adres strony internetowej: <https://www.gjovik.kommune.no/>

Profil nabywcy: <https://www.gjovik.kommune.no/>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vestoppland og Valdres tingrett

Numer rejestracyjny: 926723758

Adres pocztowy: Postboks 69

Miejscowość: Gjøvik

Kod pocztowy: 2801

Podpodział krajowy (NUTS): Innlandet (NO020)

Kraj: Norwegia

E-mail: vestre.innlandet.tingrett@domstol.no

Telefon: +47 61020200

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/vestoppland-og-valdres-tingrett/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Artifik AS

Numer rejestracyjny: 925364967

Adres pocztowy: Stortingsgata 12

Miejscowość: Oslo

Kod pocztowy: 0161

Podział krajowy (NUTS): Oslo (NO081)

Kraj: Norwegia

E-mail: support@artifik.no

Adres strony internetowej: <https://artifik.no>

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 6afd6de1-85e2-4846-8a58-3d1d02665c8f - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 02/06/2026 12:07:18 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 382098-2026

Numer wydania Dz.U. S: 105/2026

Data publikacji: 03/06/2026